



**ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ**  
**ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ**

ເຈົ້າແຂວງ

ເລກທີ.. 922./ຈຂ.ບກ

ບໍ່ແກ້ວ, ວັນທີ 4.12.2017.

**ຂໍ້ຕົກລົງ**

**ວ່າດ້ວຍ ການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ ຂອງແຂວງ**

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນແຫ່ງ ສປປ ລາວ (ສະບັບປັບປຸງ) ເລກທີ 68/ສພຊ, ລົງວັນທີ 14 ທັນວາ 2015.
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍປ່າໄມ້ ເລກທີ 06/ສພຊ, ລົງວັນທີ 24 ທັນວາ 2007.
- ອີງຕາມ ດໍາລັດວ່າດ້ວຍປ່າສະຫງວນ ເລກທີ 134/ລບ, ລົງວັນທີ 13 ພຶດສະພາ 2015.

**ເຈົ້າແຂວງແຂວງບໍ່ແກ້ວ ຕົກລົງ:**

**ໝວດທີ 1**

**ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ**

**ມາດຕາ 1 ຈຸດປະສົງ**

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ກຳນົດຫຼັກການ, ລະບຽບການ, ມາດຕະການ, ຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ, ການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ນຳໃຊ້ເນື້ອທີ່ປ່າສະຫງວນຂອງແຂວງ, ແນໃສ່ຜັນຂະຫຍາຍເນື້ອໃນຂອງກົດໝາຍປ່າໄມ້, ດໍາລັດກ່ຽວກັບປ່າສະຫງວນ ມາເປັນອັນສະເພາະ ນຳໃຊ້ໃຫ້ສອດຄ່ອງ ແລະ ແທດເໝາະກັບຈຸດພິເສດ, ຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບ ໃນການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນຂອງແຂວງ ເພື່ອປົກປັກຮັກສາ ແລະ ພື້ນຟູປ່າໄມ້ໃຫ້ກາຍເປັນເຂດສີຂຽວອ້ອມຮອບຕົວເມືອງຫ້ວຍຊາຍ.

**ມາດຕາ 2 ການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ**

ປ່າສະຫງວນ ແມ່ນປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ເພື່ອອະນຸລັກທຳມະຊາດ, ປົກປັກຮັກສາພັນພືດ, ພັນສັດ, ລະບົບນິເວດປ່າໄມ້ ແລະ ສິ່ງ

ຕ່າງໆທີ່ມີຄ່າທາງດ້ານທຳມະຊາດ, ປະຫວັດສາດ, ວັດທະນະທຳ, ການທ່ອງທ່ຽວ, ສິ່ງແວດລ້ອມ, ການສຶກສາ ແລະ ການຄົ້ນຄວ້າ-ທົດລອງວິທະຍາສາດ.

**ການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ** ແມ່ນການດຳເນີນກິດຈະການຕ່າງໆຢູ່ໃນປ່າສະຫງວນ ເຊັ່ນ: ການສຳຫລວດ, ການປົກປັກຮັກສາ, ການວາງແຜນຈັດສັນ, ການຄົ້ນຄວ້າ-ທົດລອງ, ການນຳໃຊ້ຜະລິດຕະຜົນຈາກປ່າສະຫງວນໃຫ້ໄປຕາມແຜນຈັດສັນ.

### ມາດຕາ 3 ການອະທິບາຍຄຳສັບ

ຄຳສັບ ທີ່ນຳໃຊ້ໃນຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຄວາມໝາຍ ດັ່ງນີ້:

1. ທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ ໝາຍເຖິງທີ່ດິນທຸກຕອນ ທີ່ມີປ່າໄມ້ ຫຼື ບໍ່ມີປ່າໄມ້ປົກຫຸ້ມ, ລວມທັງສາຍນ້ຳ, ຫ້ວຍ, ຮ່ອງ, ຄອງ, ບຶງ, ໜອງນ້ຳ, ທີ່ດິນບໍລິເວນນ້ຳ ແລະ ອື່ນໆ ທີ່ລັດໄດ້ກຳນົດໃຫ້ເປັນທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ;
2. ການພັດທະນາປ່າສະຫງວນ ໝາຍເຖິງທຸກການເຄື່ອນໄຫວ ຢູ່ໃນຂອບເຂດປ່າສະຫງວນ ເພື່ອຟື້ນຟູບູລະນະປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ລວມທັງຊີວະນາໆພັນຕາມທຳມະຊາດ ດ້ວຍການນຳໃຊ້ເຕັກນິກວິທະຍາສາດ ແນໃສ່ອະນຸລັກສິ່ງແວດລ້ອມ, ລະບົບນິເວດ, ພັນພືດ, ພັນສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ, ວັດທະນະທຳ, ຮ່ອງຮອຍປະຫວັດສາດ ແລະ ສິ່ງທີ່ມີຄຸນຄ່າຢູ່ໃນທີ່ດິນຂອບເຂດປ່າສະຫງວນ;
3. ການຟື້ນຟູປ່າໄມ້ແບບທຳມະຊາດ ໝາຍເຖິງການຂະຫຍາຍພັນດ້ວຍແກ່ນ, ຮາກເຫງົາ ຫຼື ຕໍ່ໄມ້ ຕາມທຳມະຊາດຂອງພັນໄມ້ຊະນິດຕ່າງໆ ທີ່ເກີດຢູ່ໃນເຂດຟື້ນຟູປ່າໄມ້ ໂດຍການອະນາໄມພື້ນລ່າງ ແລະ ຕັດສາງຕົ້ນໄມ້ໃຫ້ມີການຂະຫຍາຍຕົວ;
4. ການຟື້ນຟູປ່າໄມ້ແບບປູກເສີມ ໝາຍເຖິງການປູກເສີມພັນໄມ້ຊະນິດຕ່າງໆ ທີ່ເຫັນວ່າເໝາະສົມ ໂດຍສອດຄ່ອງຕາມຈຸດປະສົງ ແລະ ເປົ້າໝາຍຂອງການຟື້ນຟູປ່າໄມ້ຢູ່ໃນເຂດຟື້ນຟູປ່າໄມ້ທຳມະຊາດ, ໂດຍສະເພາະບ່ອນທີ່ມີຄວາມໜາແໜ້ນຂອງຕົ້ນໄມ້ຕ່ຳ, ບ່ອນທີ່ມີການກະຈາຍຂອງຊະນິດພັນໄມ້ທີ່ເກີດຕາມທຳມະຊາດບໍ່ສະໝ່ຳສະເໝີ ຫຼື ບາງຊະນິດພັນໄມ້ດັ້ງເດີມ ທີ່ມີຢູ່ໃນເຂດດັ່ງກ່າວ ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງໃນການສູນພັນ ຫຼື ຖືກດັບສູນແລ້ວ ແຕ່ເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຮັບການຟື້ນຟູຄືນ;
5. ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ໝາຍເຖິງຊັບພະຍາກອນຕ່າງໆ ທີ່ມີຊີວິດ ແລະ ບໍ່ມີຊີວິດ

ວິດ ເຊິ່ງປະກອບດ້ວຍດິນ, ນ້ຳ, ພືດພັນ, ຕົ້ນໄມ້, ສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ ແລະ ອື່ນໆ ທີ່ມີທັງໝົດຢູ່ໃນເຂດທີ່ດິນປ່າໄມ້;

6. ຊີວະນາໆພັນ ໝາຍເຖິງຄວາມຫຼາກຫຼາຍຂອງລະບົບນິເວດ, ຊະນິດແນວພັນຂອງສິ່ງທີ່ມີຊີວິດ ເຊັ່ນ: ພືດ, ສັດ, ແມງໄມ້ ແລະ ຈຸລິນຊີ ທີ່ມີຢູ່ໃນຂອບເຂດທຳ ມະຊາດໃດໜຶ່ງ;
7. ວັງສະຫງວນ ໝາຍເຖິງຂອບເຂດຂອງແມ່ນ້ຳ, ລຳເຊ, ຫ້ວຍນ້ຳ, ໜອງນ້ຳທຳມະຊາດທີ່ຖືກກຳນົດໂດຍອົງການຈັດຕັ້ງ ຫຼື ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ເພື່ອປົກປັກຮັກສາຖິ່ນທີ່ຢູ່ອາໄສ, ບ່ອນຂະຫຍາຍພັນຂອງສັດນ້ຳ. ການຊົມໃຊ້ຊັບພະຍາກອນສັດນ້ຳຢູ່ໃນເຂດດັ່ງກ່າວຕ້ອງປະຕິບັດຕາມລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
8. ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໝາຍເຖິງເນື້ອທີ່ດິນທຸກຕອນ ທີ່ມີປ່າໄມ້ ຫຼື ບໍ່ມີປ່າໄມ້ປົກຫຸ້ມຢູ່ເຊິ່ງລັດໄດ້ກຳນົດໃຫ້ເປັນທີ່ດິນປ່າໄມ້;
9. ປ່າພື້ນຟູ ໝາຍເຖິງປ່າໄມ້ທີ່ຢູ່ໃນສະພາບເຊື່ອມໂຊມ ເຊັ່ນ: ປ່າເຫຼົ່າອ່ອນທີ່ໄດ້ຈັດແບ່ງໄວ້ເພື່ອພື້ນຟູ, ບູລະນະໃຫ້ກາຍເປັນປ່າເຫຼົ່າແກ່ ແລະ ກາຍເປັນປ່າທຳມະຊາດທີ່ສົມບູນຄືນໄດ້;
10. ປ່າເຫຼົ່າ ໝາຍເຖິງເຂດເນື້ອທີ່ປ່າໄມ້ທີ່ມີການຖາງປ່າເຮັດໄຮ່ ຫຼື ຖືກບຸກລຸກທຳລາຍດ້ວຍຮູບການຕ່າງໆເປັນເວລາຫຼາຍປີມາແລ້ວ, ເຂດດັ່ງກ່າວສາມາດມີໂອກາດກາຍເປັນປ່າທຳມະຊາດທີ່ອຸດົມສົມບູນໄດ້;
11. ປ່າຊົມໃຊ້ຂອງບ້ານ ໝາຍເຖິງປ່າໄມ້ໃນຂອບເຂດຂອງບ້ານ ທີ່ລັດໄດ້ມອບໃຫ້ອົງການປົກຄອງບ້ານເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ ແລະ ນຳໃຊ້ຕາມແຜນການມອບດິນ-ມອບປ່າ;
12. ປ່າໄມ້ທຳມະຊາດ ໝາຍເຖິງປ່າໄມ້ທີ່ມີພັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງເກີດຂຶ້ນ ແລະ ຂະຫຍາຍພັນດ້ວຍຕົວມັນເອງຕາມທຳມະຊາດເປັນຕົ້ນຕໍ;
13. ເຂດປ່າຍອດນ້ຳ ໝາຍເຖິງເນື້ອທີ່ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ເຊິ່ງເປັນບໍລິເວນຕົ້ນກຳເນີດຂອງສາຍນ້ຳ ເຊິ່ງກວມເອົາເຂດອ່າງໂຕ່ງ;
14. ເຂດເຊື່ອມຕໍ່ ໝາຍເຖິງບໍລິເວນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ອ້ອມຮອບຂອບບໍລິເວນທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ ເພື່ອປ້ອງກັນການບຸກລຸກໂດຍກົງເຂົ້າປ່າສະຫງວນ;
15. ບ້ານ ໝາຍເຖິງຫົວໜ່ວຍການປົກຄອງຮາກຖານ ລວມທັງກຸ່ມບ້ານ.

**ມາດຕາ 4 ນະໂຍບາຍຂອງລັດຕໍ່ກັບການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ**

ລັດມົນະໂຍບາຍສິ່ງເສີມໃຫ້ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ ເພື່ອຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ, ພັດທະນາ, ພື້ນຟູບູລະນະປ່າໄມ້ທຳມະຊາດ ແລະ ບູກໄມ້ໃນທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ ເພື່ອປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ ໂດຍຕິດພັນກັບແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມຂອງແຂວງ ແລະ ປັບປຸງຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງປະຊາຊົນ, ສິ່ງເສີມໃຫ້ມີການນຳໃຊ້ໂດຍທາງອ້ອມ ເຊັ່ນ: ໃຊ້ເປັນສະຖານທີ່ພັກຜ່ອນ, ແຫຼ່ງທ່ອງທ່ຽວ, ບ່ອນສຶກສາຄົ້ນຄ້ວາ ແລະ ອື່ນໆ ຢູ່ໃນເຂດທີ່ຈັດສັນໃຫ້ຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

**ມາດຕາ 5 ກຳມະສິດກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້**

ປ່າໄມ້ທຳມະຊາດ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ເປັນກຳມະສິດຂອງວົງຄະນາຍາດແຫ່ງຊາດ ໂດຍແມ່ນລັດເປັນຕົວແທນໃນການຄຸ້ມຄອງຢ່າງລວມສູນ, ເປັນເອກະພາບສຳລັບຕົ້ນໄມ້ທີ່ບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໄດ້ປູກຕາມເຂດທີ່ໄດ້ຈັດສັນໃຫ້ດ້ວຍເຫື່ອ ແຮງ ຫຼື ທຶນຮອນຂອງຕົນ ໂດຍການຮັບຮູ້ຈາກອົງການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແມ່ນກຳມະສິດຂອງຜູ້ປູກ.

**ມາດຕາ 6 ຫຼັກການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ**

ການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ, ພັດທະນາ, ນຳໃຊ້ປ່າສະຫງວນ ແລະ ທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຫຼັກການດັ່ງນີ້:

1. ຮັບປະກັນຄວາມສອດຄ່ອງກັບລະບຽບກົດໝາຍ, ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ, ວຽກງານປ້ອງກັນຊາດ-ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ, ແຜນຍຸດທະສາດວຽກງານປ່າໄມ້ຂອງແຂວງ;
2. ຮັບປະກັນການຄຸ້ມຄອງຢ່າງລວມສູນ ແລະ ເປັນເອກະພາບໃນທົ່ວແຂວງ;
3. ຮັບປະກັນການປົກປັກຮັກສາ, ການພັດທະນາ, ການປັບປຸງຄຸນນະພາບຂອງດິນ, ການຟື້ນຟູບູລະນະປ່າໄມ້ໃຫ້ມີຄວາມອຸດົມສົມບູນ, ມີຄວາມຫຼາກຫຼາຍທາງດ້ານຊີວະນາໆພັນ ແລະ ບໍ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ;
4. ຮັບປະກັນ ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງປະຊາຊົນ.

**ມາດຕາ 7 ຂອບເຂດການນຳໃຊ້ຂີ້ຕົກລົງ**

ຂີ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ນຳໃຊ້ສຳລັບ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ, ການຈັດຕັ້ງພັກ-ລັດ, ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງສັງຄົມ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຄຸ້ມຄອງ, ຊົມໃຊ້ ປ່າສະຫງວນຂອງແຂວງບໍ່ແກ້ວ

## ໝວດທີ 2

### ຂອບເຂດ, ທີ່ຕັ້ງ ແລະ ອົງປະກອບຂອງປ່າສະຫງວນ

#### ມາດຕາ 8 ຂອບເຂດລວມຂອງປ່າສະຫງວນຂອງແຂວງ

ປ່າສະຫງວນແຂວງບໍ່ແກ້ວ ແບ່ງເປັນ 2 ເຂດ, ລວມມີເນື້ອທີ່ທັງໝົດ 9.604 ເຮັກຕາ, ເທິງສອງເຂດແມ່ນນອນຢູ່ໃນເມືອງຫ້ວຍຊາຍ ແລະ ມີບ້ານຢູ່ອ້ອມຂ້າງຈຳນວນ 30 ບ້ານ ຄື:

ເຂດທີ 1: ປ່າສະຫງວນຫ້ວຍຕາບ-ພູຈອມແກ້ວ-ພູ 106 ຕິດກັບຂອບເຂດຂອງບ້ານ ຈຳນວນ 13 ບ້ານ ຄື: ບ້ານສີບຸນເຮືອງ, ບ້ານໃຫຍ່ຫ້ວຍຊາຍໃຕ້, ບ້ານໃຫຍ່ຫ້ວຍຊາຍເໜືອ, ບ້ານຂອນແກ້ວ, ບ້ານໜອງຊາຍ, ບ້ານຫ້ວຍມ່ອນ, ບ້ານຫ້ວຍຕາບ, ບ້ານປາກ ງາວ, ບ້ານນ້ຳແລ, ບ້ານຫ້ວຍສາລາ, ບ້ານຊຽງງາມ, ບ້ານທົ່ງແສງຈັນ ແລະ ບ້ານໃໝ່ພູຄາ;

ເຂດທີ 2: ປ່າສະຫງວນຫ້ວຍປະຕູທໍ-ພູຈອມຈຸກ ຕິດກັບຂອບເຂດຂອງບ້ານ ຈຳນວນ 17 ບ້ານ ຄື: ບ້ານນ້ຳຕອຍ, ບ້ານໄຊຈະເລີນ, ບ້ານທົ່ງແສງຈັນ, ບ້ານຈອມຈຸກ, ບ້ານນ້ຳຄຳ, ບ້ານຫົວຂົວ, ບ້ານປາກຮາວໃຕ້, ບ້ານວຽງໃໝ່, ບ້ານດອນ, ບ້ານຫ້ວຍທຸຍ, ບ້ານຫ້ວຍຈອດ, ບ້ານໂພນໄຊ, ບ້ານໂພນສະຫວ່າງ, ບ້ານດ່ານຖິ່ນ, ບ້ານ ຫ້ວຍຊາຍນ້ອຍ, ບ້ານໄຊຈະເລີນ ແລະ ບ້ານຝາຍ.

#### ມາດຕາ 9 ທີ່ຕັ້ງຂອງປ່າສະຫງວນ

- ປ່າສະຫງວນ ເຂດທີ 1: ປ່າສະຫງວນຫ້ວຍຕາບ-ພູຈອມແກ້ວ-ພູ 106 ມີເນື້ອທີ່ 5.686 ເຮັກຕາ.
  - ທິດເໜືອ ຕິດກັບຂອບເຂດບ້ານນ້ຳແລ ແລະ ສາຍນ້ຳງາວ, ຈຸດພິກັດ N654117; E2255883;
  - ທິດໃຕ້ ຕິດກັບຂອບເຂດບ້ານໃຫຍ່ຫ້ວຍຊາຍໃຕ້, ບ້ານໃຫຍ່ຫ້ວຍຊາຍເໜືອ ແລະ ບ້ານສີບຸນເຮືອງ, ຈຸດພິກັດ N649095; E2242506;
  - ທິດຕາເວັນອອກ ຕິດກັບຂອບເຂດບ້ານຫ້ວຍສາລາ, ຈຸດພິກັດ N655232, E2253261;
  - ທິດຕາເວັນຕົກ ຕິດກັບຂອບເຂດບ້ານຫ້ວຍຕາບ ແລະ ບ້ານຫ້ວຍມ່ອນ, ຈຸດພິກັດ N646544, E2246591

- ປ່າສະຫງວນເຂດທີ 2: ປ່າສະຫງວນພູຈອມຈຸກ-ປະຕູຫໍ່ ມີເນື້ອທີ່ 3.918 ເຮັກຕາ.
  - ທິດເໜືອ ຕິດກັບຂອບເຂດບ້ານຫ້ວຍຊາຍນ້ອຍ, ບ້ານຝາຍ ແລະ ອ່າງນ້ຳຕື້ນ, ຈຸດພິກັດ N661345, E2241691;
  - ທິດໃຕ້ ຕິດກັບແມ່ນ້ຳຂອງ, ຈຸດພິກັດ N657323, E2231931;
  - ທິດຕາເວັນອອກ ຕິດກັບທົ່ງພ້າວຫ້າວ ເຂດດ່ານຖິ່ນ, ຈຸດພິກັດ N661919, E2240455;
  - ທິດຕາເວັນຕົກ ຕິດກັບຂອບເຂດບ້ານດອນ, ບ້ານປາກຮາວໃຕ້ ແລະ ບ້ານຈອມຈຸກ, ຈຸດພິກັດ N653305, E2234720.

**ມາດຕາ 10 ອົງປະກອບຂອງປ່າສະຫງວນຂອງແຂວງ.**

ປ່າສະຫງວນຫ້ວຍຕາບ-ພູຈອມແກ້ວ-ພູ 106 ມີເນື້ອທີ່ 5.686 ເຮັກຕາ, ເນື້ອທີ່ສ່ວນຫຼາຍເປັນພູດອຍ ເຊິ່ງປະກອບດ້ວຍປ່າແຫຼ່ງແກ່ນພັນໄມ້ດູ່ ມີເນື້ອທີ່ 129,39 ເຮັກຕາ, ມີປ່າປະສົມທີ່ບໍ່ທັນຜ່ານການບຸກເບີກ ຕາມເຂດແຄມຫ້ວຍ ແລະ ຍອດນ້ຳ ສ່ວນຫຼາຍເປັນປ່າເລົ່າແກ່ 20-25 ປີ, ເນື້ອທີ່ຈຳນວນໜຶ່ງເປັນບ່ອນທຳການຜະລິດ ແລະ ລ້ຽງສັດຂອງປະຊາຊົນ. ມີແຫຼ່ງນ້ຳສຳຄັນ ຄື: ນ້ຳງາວ, ຫ້ວຍຕາບ, ຫ້ວຍກາງ, ຫ້ວຍສົ້ມປ່ອຍ, ຫ້ວຍນ້ຳຊຸ່ນ ແລະ ຫ້ວຍສາລາ. ມີສະຖານທີ່ສຳຄັນ ຄື: ຄ້າຍທະຫານເກົ່າພູຈອມແກ້ວ, ຫໍເທວະດາເມືອງເກົ່າ, ຄ້າຍທະຫານພູ106, ເຂດຊຸດຄົ້ນແຮ່ແກ້ວປະເສີດ, ເຂດຈະສ້າງພະເຈົ້າໃຫຍ່ຂອງ ແຂວງ ພູ106.

ປ່າສະຫງວນພູຈອມຈຸກ-ປະຕູຫໍ່ ມີເນື້ອທີ່ 3.918 ເຮັກຕາ, ເນື້ອທີ່ສ່ວນຫຼາຍເປັນພູດອຍ ປະກອບດ້ວຍປ່າໄມ້ທຳມະຊາດທີ່ຍັງລອດົມສົມບູນ, ເປັນປ່າປະສົມທີ່ມີຄວາມຫຼາກຫຼາຍຊີວະນາໆພັນ, ເນື້ອທີ່ຈຳນວນໜຶ່ງເປັນທີ່ດິນທຳການຜະລິດ ແລະ ລ້ຽງສັດຂອງປະຊາຊົນ, ມີແຫຼ່ງນ້ຳສຳຄັນ ຄື: ນ້ຳຄຳ, ຫ້ວຍບອນ, ຫ້ວຍສ່ວຍ, ຫ້ວຍເຢັນ ແລະ ຫ້ວຍທຸຍ. ມີສະຖານທີ່ສຳຄັນ ຄື: ຕາດຫ້ວຍສ່ວຍ, ຕາດຫ້ວຍເຢັນ, ຕາດຫ້ວຍບອນ, ຄ້າຍເກົ່າທະຫານໄທ.

**ໝວດທີ 3**

**ການປົກປັກຮັກສາປ່າສະຫງວນ**

**ມາດຕາ 11 ການປົກປັກຮັກສາປ່າສະຫງວນ**

ການປົກປັກຮັກສາປ່າສະຫງວນຂອງແຂວງ 2 ແຫ່ງດັ່ງກ່າວ ແມ່ນເພື່ອອະນຸລັກ, ປົກປັກຮັກສາ, ພື້ນພູ ແລະ ພັດທະນາໃຫ້ກາຍເປັນເຂດສີຂຽວອ້ອມຮອບຕົວເມືອງຫ້ວຍຊາຍ, ເປັນມໍລະດົກທາງດ້ານທຳມະຊາດ, ປະຫວັດສາດ ແລະ ກາຍເປັນແຫຼ່ງທ່ອງທ່ຽວທຳມະຊາດທີ່ຍືນຍົງ; ບຸກ ຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນທີ່ໄດ້ນຳໃຊ້ເນື້ອທີ່ດິນ, ໄດ້ປູກໄມ້ອຸດສາຫະກຳ, ໄມ້ໃຫ້ໝາກ ແລະ ເຮັດນາ ຢູ່ໃນຂອບເຂດປ່າສະຫງວນສອງແຫ່ງນີ້ມາກ່ອນ ແມ່ນອະນຸຍາດໃຫ້ສືບຕໍ່ປົກປັກຮັກສາໄມ້ປູກຂອງຕົນໃຫ້ກາຍເປັນປ່າສີຂຽວ ແລະ ສາມາດຊົມໃຊ້ຜົນຜະລິດໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂຕົວຈິງ ແຕ່ຕ້ອງໄດ້ຮັບການອະນຸຍາດຈາກອົງການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນຂອງແຂວງ.

**ມາດຕາ 12 ການຈັດສັນແບ່ງເຂດໃນປ່າສະຫງວນ.**

ປ່າສະຫງວນຂອງແຂວງໄດ້ກຳນົດ ແລະ ຈັດສັນໃຫ້ມີເຂດຫວງຫ້າມເດັດຂາດ ແລະ ເຂດຄຸ້ມຄອງນຳໃຊ້, ເຂດເຊື່ອມຕໍ່ລະຫວ່າງປ່າສະຫງວນດ້ວຍກັນ ຫຼື ລະຫວ່າງປ່າສະຫງວນກັບປ່າປະເພດອື່ນ ດັ່ງນີ້:

- 1) ເຂດຫວງຫ້າມເດັດຂາດ ແມ່ນເຂດປ່າໄມ້ເຊິ່ງເປັນບ່ອນອາໄສຫາກິນ ແລະ ຂະຫຍາຍພັນຕົ້ນຕໍຂອງສັດປ່າ, ເປັນບ່ອນທີ່ມີພັນພືດຈຳນວນຫຼວງຫຼາຍ ແລະ ດົກໜາ. ໃນເຂດນີ້ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ດຳເນີນກິດຈະການປ່າໄມ້, ເກັບກູ້ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ຫຼື ເຂົ້າໄປດຳເນີນກິດຈະການໃດໆ ຢ່າງເດັດຂາດ;
- 2) ເຂດຊົມໃຊ້ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ແມ່ນບໍລິເວນປ່າທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ປະຊາຊົນນຳໃຊ້ໄມ້ສຳລັບໃຊ້ສອຍໃນຄອບຄົວ, ການເກັບກູ້ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງແບບຍືນຍານ ແລະ ການລ່າສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ ປະເພດບໍ່ຫວງຫ້າມ ຖືກຕ້ອງຕາມລະດູການ ແລະ ບໍ່ມີລັກສະນະດັບສູນ;
- 3) ເຂດທຳການຜະລິດກະສິກຳ ແມ່ນເຂດທີ່ຖືກຈັດສັນໃຫ້ປະຊາຊົນພາຍໃນບ້ານທີ່ມີຂອບເຂດຕິດກັບປ່າສະຫງວນ ສາມາດນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການປູກໄມ້ອຸດສາຫະກຳ, ໄມ້ພືນ, ໄມ້ໃຫ້ໝາກ, ລ້ຽງລັດ ເພື່ອໃຫ້ມີອາຊີບຄົງທີ່ ບໍ່ຖາງປ່າເຮັດໄຮ່ເລື່ອນລອຍ. ເຂດດັ່ງກ່າວມີຄວາມຄ້ອຍຊັນບໍ່ເກີນ 35 ອົງສາ;
- 4) ເຂດພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແມ່ນເຂດທີ່ກຳນົດໄວ້ ເພື່ອດຳເນີນກິດຈະການຕ່າງໆ ທີ່ທາງລັດຖະບານໄດ້ອະນຸມັດເຊັ່ນ: ສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້າ, ຊຸດ

ຄົ້ນບໍ່ແຮ່, ແຫຼ່ງທ່ອງທ່ຽວທຳມະຊາດ, ປະຫວັດສາດ ແລະ ວັດທະນະທຳ ທີ່ ເຫັນວ່າມີຜົນປະໂຫຍດອັນໃຫຍ່ຫຼວງຕໍ່ແຂວງ ໂດຍຜ່ານການສຶກສາຄົ້ນຄ້ວາ ແລະ ປະເມີນຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ.

ສຳລັບເຂດເຊື່ອມຕໍ່ລະຫວ່າງປ່າສະຫງວນດ້ວຍກັນ ຫຼື ລະຫວ່າງປ່າ ສະຫງວນກັບປ່າປະເພດອື່ນ ແມ່ນບໍລິເວນທີ່ຢູ່ອ້ອມຮອບຂອບເຂດຂອງປ່າສະ ຫງວນ, ເປັນເຂດປ້ອງກັນການບຸກລຸກໂດຍກົງເຂົ້າຫາປ່າສະຫງວນ.

### ມາດຕາ 13 ການຫັນປ່ຽນປ່າສະຫງວນ ຂອງແຂວງ.

ກໍລະນີມີຄວາມຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຫັນປ່ຽນເຂດແດນປ່າສະຫງວນ, ອົງການ ຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນຕ້ອງໄດ້ເຮັດບົດລາຍງານກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແຜນການຈັດສັນປ່າສະຫງວນ, ປ່າປ້ອງກັນ, ປ່າຊົມໃຊ້ ແລະ ຜົນຂອງການ ສຶກສາຄົ້ນຄວ້າກ່ຽວກັບຄວາມຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຫັນປ່ຽນເຂດແດນປ່າສະຫງວນ ຕໍ່ ເຈົ້າແຂວງ ເພື່ອສະເໜີຕໍ່ສະພາປະຊາຊົນແຂວງພິຈາລະນາຮັບຮອງ ແລະ ຕົກລົງຢ່າງເປັນທາງການ.

### ໝວດທີ 4

### ກອງທຶນພັດທະນາປ່າສະຫງວນ

### ມາດຕາ 14 ແຫຼ່ງທຶນພັດທະນາປ່າສະຫງວນ

ແຫຼ່ງທຶນພັດທະນາປ່າສະຫງວນ ໄດ້ມາຈາກ:

1. ກອງທຶນພັດທະນາປ່າສະຫງວນ;
2. ງົບປະມານຂອງລັດ;
3. ຄ່າບໍລິການເຂົ້າໄປທ່ຽວຊົມໃນເຂດປ່າສະຫງວນ;
4. ສ່ວນແບ່ງຈາກຄ່າປັບໄໝ ຜູ້ກະທຳຜິດລະບຽບການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ;
5. ພັນທະ, ຄ່າທຳນຽມຈາກການດຳເນີນກິດຈະການ ຫຼື ທຸລະກິດ ຢູ່ໃນເຂດ ປ່າສະຫງວນ ເຊັ່ນ: ການສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານ້ຳຕົກ, ແຫຼ່ງນ້ຳປະປາ, ການ ສ້າງສາລະຄະດີພາບຖ່າຍຕ່າງໆ ແລະ ກິດຈະການອື່ນໆທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸ ຍາດ;
6. ການປະກອບສ່ວນຂອງບຸກຄົນ, ລວມໝູ່, ການຈັດຕັ້ງສັງຄົມ, ອົງການຈັດ ຕັ້ງສາກົນ ແລະ ອື່ນໆ.



**ມາດຕາ 15 ການນຳໃຊ້ທຶນພັດທະນາປ່າສະຫງວນ ຂອງແຂວງ**

ທຶນພັດທະນາປ່າສະຫງວນ ໃຫ້ນຳໃຊ້ເຂົ້າວຽກງານຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ ຂອງແຂວງເປັນຕົ້ນ: ວຽກງານຈັດສັນປ່າສະຫງວນ, ກວດກາລາດຕະເວນ, ບ້ອງກັນໄຟໄໝ້ລາມປ່າ, ວຽກໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ລະບຽບການ, ກົດໝາຍ ແລະ ວຽກບໍລິຫານຫ້ອງການປ່າສະຫງວນ.

**ໝວດທີ 5  
ຂໍ້ຫ້າມ**

**ມາດຕາ 16 ຂໍ້ຫ້າມທົ່ວໄປ**

ຫ້າມບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງມີພຶດຕິກຳດັ່ງນີ້:

1. ດຳເນີນການຂຸດຄົ້ນໄມ້ທຸກຊະນິດ, ຂຸດຄົ້ນບໍ່ແຮ່, ສ້າງເຂື່ອນເກັບນ້ຳ, ກໍ່ສ້າງບຸກຄະການຕ່າງໆ, ສ້າງຖະໜົນທົນທາງ, ເກັບກູ້ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ, ລ່າສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ, ຕັດຕົ້ນໄມ້, ເຄື່ອນຍ້າຍພັນພືດ, ພັນສັດ ແລະ ດຳເນີນກິດຈະການອື່ນໆໃນເຂດຫວງຫ້າມເດັດຂາດ ແລະ ເຂດເຊື່ອມຕໍ່ຂອງປ່າສະຫງວນຂອງແຂວງ;
2. ຈັບຈ່ອງ, ຊີ້-ຂາຍເນື້ອທີ່ດິນ, ເຂົ້າຕັ້ງບ້ານເຮືອນ, ບຸກເບີກຂະຫຍາຍເນື້ອທີ່, ການຖາງປ່າເຮັດໄຮ່, ຕັດຕົ້ນໄມ້-ເຜົາຖ່ານ ແລະ ອື່ນໆ ໃນຂອບເຂດທີ່ກຳນົດເປັນພື້ນທີ່ປ່າສະຫງວນ ແລະ ເຂດເຊື່ອມຕໍ່;
3. ທຳການຂຸດຄົ້ນ, ຂຸດເຈາະ ຫຼື ຍົກຍ້າຍວັດຖຸບູຮານ, ວັດຖຸທີ່ມີຄຸນຄ່າທາງດ້ານປະຫວັດສາດ, ວັດທະນະທຳ ໃນຂອບເຂດປ່າສະຫງວນ;
4. ນຳເອົາສິ່ງເປີະເປື້ອນ, ທາດເປັນພິດ, ສານເຄມີ ທີ່ຈະເປັນອັນຕະລາຍຕໍ່ແຫຼ່ງນ້ຳ, ປ່າໄມ້, ສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ເຂົ້າໄປໃນຂອບເຂດປ່າສະຫງວນ ແລະ ເຂດເຊື່ອມຕໍ່ຢ່າງເດັດຂາດ;
5. ເຄື່ອນຍ້າຍ ຫຼື ປ່ຽນແປງປ້າຍຫຼັກໝາຍເຂດແດນ ແລະ ເຄື່ອງໝາຍອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບວຽກງານປ່າສະຫງວນ.

**ມາດຕາ 17 ຂໍ້ຫ້າມສຳລັບພະນັກງານ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ປ່າໄມ້**

1. ສວຍໃຊ້ໜ້າທີ່, ຕຳແໜ່ງ ເພື່ອຫາຜົນປະໂຫຍດສ່ວນຕົວ ຈາກການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນຢ່າງເດັດຂາດ;✍

2. ປະຕິບັດໜ້າທີ່ດ້ວຍຄວາມບໍ່ຍຸຕິທຳ, ລຳອຽງຕໍ່ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມາເຄື່ອນໄຫວຢູ່ໃນປ່າສະຫງວນ;
3. ເມີນເສີຍຕໍ່ການປະຕິບັດໜ້າທີ່, ຕໍ່ການຮ້ອງທຸກ, ກົດໜ່ວງ, ທ່ວງດຶງເອກະສານ, ຮັບສິນບົນ;
4. ມີພຶດຕິກຳອື່ນໆ ທີ່ເປັນການລະເມີດກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

## ໝວດທີ 6

### ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາວຽກງານປ່າສະຫງວນຂອງແຂວງ

#### ມາດຕາ 18 ອົງການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນຂອງແຂວງ.

ການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນຂອງແຂວງ ໂດຍແມ່ນລັດ (ອົງການປົກຄອງແຂວງ) ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງຢ່າງລວມສູນ ໂດຍມອບໃຫ້ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງເປັນຕົວແທນໃນການຄຸ້ມຄອງ ເຊິ່ງປະກອບມີພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ, ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ ແລະ ໜ່ວຍງານກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ບ້ານ.

#### ມາດຕາ 19 ໜ້າທີ່, ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ

ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ ຮັບຜິດຊອບຄຸ້ມຄອງວຽກງານປ່າສະຫງວນ ດັ່ງນີ້:

1. ເປັນເສນາທິການໃຫ້ແກ່ອົງການປົກຄອງແຂວງໃນການຊີ້ນຳ, ນຳພາການວາງແຜນຈັດສັນ, ຄຸ້ມຄອງ, ກວດກາ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານປ່າສະຫງວນຕາມສາຍຕັ້ງ, ສາຍຂວາງ ໂດຍການປະສານສົມທົບກັບບັນດາພະແນກການອ້ອມຂ້າງແຂວງ, ອົງການປົກຄອງເມືອງ, ບ້ານ ແລະ ການຈັດຕັ້ງກ່ຽວຂ້ອງ;
2. ຄົ້ນຄ້ວາມີຄຳເຫັນໃຫ້ຂັ້ນເທິງພິຈາລະນາ ກ່ຽວກັບການພັດທະນາ ຫຼື ການດຳເນີນກິດຈະການຕ່າງໆໃນເຂດປ່າສະຫງວນ;
3. ຈັດຕັ້ງໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ, ປະສານສົມທົບກັບໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເພື່ອປຸກລະດົມ, ປູກຈິດສຳນຶກ ໃຫ້ແກ່ພະນັກງານ, ທະຫານ, ຕຳຫຼວດ ແລະ ປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າໃຫ້ຮູ້ຮັກຫອມ ແລະ ປົກປັກຮັກສາຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ໃນພື້ນທີ່ປ່າສະຫງວນ;
4. ເກັບກຳຂໍ້ມູນດ້ານປ່າໄມ້, ທິດິນປ່າໄມ້, ສ້າງບົດບັນທຶກມອບຄວາມຮັບຜິດຊອບ

ຊອບໃຫ້ບ້ານ ແລະ ຄອບຄົວມີສ່ວນຮ່ວມໃນການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ຄຸ້ມຄອງ ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້, ສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ;

5. ສະຫຼຸບລາຍງານຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປົກປັກຮັກສາ ປ່າສະຫງວນ, ສ້າງແຜນເຄື່ອນໄຫວວຽກງານປະຈຳງວດ, ປະຈຳ 6 ເດືອນ ແລະ ປະຈຳປີໃຫ້ຂັ້ນເທິງ;
6. ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນໆຕາມກົດໝາຍ ແລະ ຕາມການມອບໝາຍ.

**ມາດຕາ 20 ໜ້າທີ່, ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ**

ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ ຮັບຜິດຊອບຄຸ້ມຄອງວຽກງານປ່າ ສະຫງວນ ດັ່ງນີ້:

1. ຊຸກຍູ້, ຕິດຕາມ, ຊີ້ນຳ ໜ່ວຍງານປ່າໄມ້ເມືອງ ແລະ ປ່າໄມ້ບ້ານໃຫ້ຄວາມ ຮ່ວມມື ປະສານສົມທົບກັບພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການ ລົງຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ວຽກງານຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ;
2. ສົມທົບກັບອົງການປົກຄອງບ້ານ, ລົງໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ ແລະ ຜັນຂະຫຍາຍນິຕິ ກຳທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບວຽກງານຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ;
3. ໃຫ້ຄຳແນະນຳ, ປຸກລະດົມ ແລະ ສົ່ງເສີມປະຊາຊົນເຂົ້າຮ່ວມ ເປັນເຈົ້າການໃນ ການປົກປັກຮັກສາປ່າສະຫງວນ;
4. ເກັບກຳຂໍ້ມູນດ້ານປ່າໄມ້, ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ສ້າງບົດບັນທຶກມອບຄວາມຮັບຜິດຊອບ ໃຫ້ບ້ານ ແລະ ຄອບຄົວ ມີສ່ວນຮ່ວມປົກປັກຮັກສາ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຊັບພະ ຍາ ກອນປ່າໄມ້, ສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ;
5. ສະຫຼຸບລາຍງານຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນໃຫ້ຂັ້ນ ເທິງ ຕາມສາຍຕັ້ງ, ສາຍຂວາງເປັນປົກກະຕິ;
6. ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນໆຕາມກົດໝາຍ ແລະ ຕາມການມອບໝາຍ.

**ມາດຕາ 21 ໜ້າທີ່, ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງໜ່ວຍງານກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ບ້ານ**

ໜ່ວຍງານກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ບ້ານ ຮັບຜິດຊອບຄຸ້ມຄອງວຽກງານປ່າ ສະຫງວນ ດັ່ງນີ້:

1. ໂຄສະນາເຜີຍແຜ່, ເຊື່ອມຊຶມ ແລະ ສຶກສາອົບຮົມ ໃຫ້ປະຊາຊົນພາຍໃນບ້ານ ເຂົ້າໃຈຕໍ່ລະບຽບ, ກົດໝາຍ ແລະ ນະໂຍບາຍຕ່າງໆກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງປ່າ ສະຫງວນ;

2. ຈັດຕັ້ງລະບົບການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ເກັບກຳສະພາບການປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ໃນຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ, ເປັນເຈົ້າການຕິດຕາມ, ກວດກາ, ສະກັດກັ້ນ ແລະ ຕ້ານທຸກການເຄື່ອນໄຫວທີ່ບໍ່ດີ ເຊັ່ນ: ການບຸກລຸກເນື້ອທີ່ດິນປ່າໄມ້, ການລັກລອບຕັດໄມ້, ການຖາງປ່າ, ຈູດປ່າ, ລ່າເນື້ອ, ຊຸດເຈາະດິນ ແລະ ອື່ນໆ ທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບ ແລະ ກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍຕໍ່ຊັບພະຍາກອນປ່າສະຫງວນຂອງແຂວງ;;
3. ໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືອຳນວຍຄວາມສະດວກ ຕໍ່ພະນັກງານວິຊາການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງໃຫ້ລົງມາຕິດຕາມ, ກວດກາ, ເກັບກຳຂໍ້ມູນ ຫຼື ມາປະຕິບັດໜ້າທີ່ວຽກງານຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ;
4. ສະຫຼຸບລາຍງານຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຄຸ້ມຄອງ, ກວດກາປ່າສະຫງວນ ແລະ ສະພາບການຕ່າງໆຂອງປ່າສະຫງວນໃຫ້ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງເປັນປົກກະຕິ;
5. ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນໆຕາມກົດໝາຍ ແລະ ຕາມການມອບໝາຍ.

**ມາດຕາ 22 ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງພາກສ່ວນອື່ນໆ**

1. ໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືນຳອຳນາດການປົກຄອງບ້ານ ແລະ ພະນັກງານວິຊາການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ວຽກງານຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນຂອງແຂວງ;
2. ເປັນເຈົ້າການປ້ອງກັນ, ສະກັດກັ້ນ ແລະ ຕ້ານ ການເຄື່ອນໄຫວທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ເຊັ່ນ: ການບຸກລຸກເນື້ອທີ່ດິນປ່າໄມ້, ການລັກລອບຕັດໄມ້, ການຖາງປ່າ, ຈູດປ່າ, ລ່າເນື້ອ, ຊຸດເຈາະດິນ ແລະ ອື່ນໆ ທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບ ແລະ ກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍຕໍ່ຊັບພະຍາກອນປ່າສະຫງວນຂອງແຂວງ;
3. ປະກອບສ່ວນໃນການຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ລາດຕະເວນ ຖ້າຫາກພົບເຫັນການກະທຳສິ່ງທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ໃຫ້ລາຍງານຕໍ່ພະນັກງານປ່າໄມ້ບ້ານ, ອົງການປົກຄອງບ້ານ ຫຼື ພະນັກງານວິຊາການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
4. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ພັນທະຕ່າງໆຕາມກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 23 ອົງການກວດກາປ່າສະຫງວນຂອງແຂວງ**

ອົງການກວດກາປ່າສະຫງວນ ແມ່ນອົງການດຽວກັນກັບອົງການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ

## ມາດຕາ 24 ການກວດກາປ່າສະຫງວນຂອງແຂວງ

ອົງການກວດກາປ່າສະຫງວນມີໜ້າທີ່ສົມທົບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອົງການປົກຄອງບ້ານ, ກຸ່ມບ້ານດຳເນີນການກວດກາໂດຍການຈັດຕັ້ງ ໜ່ວຍກວດກາຢູ່ຕາມຈຸດໝໍ້ແຫຼມ ແລະ ເສັ້ນທາງເຂົ້າ-ອອກປ່າສະຫງວນ, ກວດກາລາດຕະເວນຢູ່ພາຍໃນ ແລະ ອ້ອມຮອບປ່າສະຫງວນ.

ການກວດກາໃຫ້ດຳເນີນຢ່າງເປັນປົກກະຕິ, ກວດກາຕາມການລາຍງານ ແລະ ກວດກາແບບກະທັນຫັນໃນກໍລະນີມີເຫດການເກີດຂຶ້ນ ເຊັ່ນ: ການຖາງປ່າ ເຮັດໄຮ່, ການລັກ ລອບຕັດໄມ້, ການລ່າສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ, ການເກັບກູ້ເຄື່ອງປ່າ ຂອງດົງ ຫຼື ມີການດຳເນີນກິດຈະການອື່ນໆ ທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

## ໝວດທີ 7

### ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

## ມາດຕາ 25 ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ແມ່ນຈະໄດ້ຮັບການຍ້ອງຍໍ ຫຼື ປະຕິບັດນະໂຍບາຍຕາມ ຄວາມເໝາະສົມ.

## ມາດຕາ 26 ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ລະເມີດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ຈະຖືກຕ ກ່າວເຕືອນ, ສຶກສາອົບຮົມ, ລົງວິໄນ, ປັບໄໝ, ໃຊ້ແທນຄ່າເສຍຫາຍທາງແພ່ງ ຫຼື ປະຕິບັດໂທດທາງອາຍາ ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ ດັ່ງນີ້:

1. ລະເມີດບັນດາຂໍ້ຫ້າມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນມາດຕາ 16, 17 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ເປັນຄັ້ງທຳອິດ ເຊິ່ງກໍ່ໃຫ້ມີຜົນເສຍຫາຍມີມູນຄ່າຕໍ່າກວ່າ 1.000.000 ກີບ ແມ່ນຈະໄດ້ປະຕິບັດມາດຕະການກ່າວເຕືອນ, ສຶກສາອົບຮົມ ແລະ ບັນທຶກ ປະຫວັດການກະທຳຜິດໄວ້ໃນສຳນວນຄະດີ.
2. ລະເມີດບັນດາຂໍ້ຫ້າມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນມາດຕາ 16, 17 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ເປັນຄັ້ງທີ 2 ເຊິ່ງກໍ່ໃຫ້ມີຜົນເສຍຫາຍມີມູນຄ່າ 1.000.000 ກີບຂຶ້ນໄປ ແຕ່ບໍ່ ແມນການກະທຳຜິດທາງອາຍາ ແມ່ນຈະໄດ້ປະຕິບັດມາດຕະການປັບໄໝ ຄູນ ສອງຂອງມູນຄ່າເສຍຫາຍ ແລະ ບັນທຶກປະຫວັດການກະທຳຜິດໄວ້ໃນສຳນວນ ຄະດີ.

3. ລະເມີດບັນດາຂໍ້ຫ້າມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນມາດຕາ 16, 17 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຢ່າງຮ້າຍແຮງ, ມີມູນຄ່າເສຍຫາຍ 2.000.000 ກີບ ຂຶ້ນໄປ ແລະ ເປັນການ ກະທຳຜິດທີ່ບໍ່ເຂັດຫຼາຍ ແມ່ນຈະໄດ້ປະຕິບັດມາດຕະການທາງອາຍາ ແລະ ໃຊ້ ແທນຄ່າເສຍຫາຍທາງແພ່ງຕາມກົດໝາຍ.

### ໝວດທີ 8

### ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

#### ມາດຕາ 27 ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ມອບໃຫ້ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ, ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ ປະສານສົມທົບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບນີ້ ໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີ.

ບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງພັກ-ລັດ, ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງ ສັງຄົມ, ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ທີ່ດຳລົງຊີວິດ, ດຳເນີນທຸລະກິດ ຫຼື ພວມປະຕິບັດໜ້າທີ່ວຽກງານຢູ່ແຂວງບໍ່ແກ້ວ ຈົ່ງຮັບຮູ້ ແລະ ປະຕິບັດຕາມຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

#### ມາດຕາ 28 ຜົນສັກສິດ.

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ ແລະ ພາຍຫຼັງໄດ້ລົງໃນຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການ ສືບທ້າວັນ ຂໍ້ຕົກລົງ, ຄຳສັ່ງ, ຄຳແນະນຳຕ່າງໆ ທີ່ບໍ່ສອດຄ່ອງກັບຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ລ້ວນແຕ່ຖືກຍົກເລີກ.

ເຈົ້າແຂວງແຂວງບໍ່ແກ້ວ



ປອ ຄຳພັນ ເສີຍຍະວົງ